

ہو رہا تھا۔

مہتا کو بھی بچے سے محبت ہو گئی تھی۔ ایک روز ماتھی نے اسے گود میں لے کر ان کی موچپیں اکھڑوالي تھیں۔ دشمن نے موچپوں کو ایسا پکڑا اس  
جیسے جرم سے اکھاڑے گا۔ مہتا کی آنکھوں میں آنسو آگئے تھے اور انھوں نے  
بڑا کر کہا تھا: ”بڑا شیطان نو مڈا ہے“

ماتھی نے انھیں دانتا تھا: ”تم موچپیں صاف کیوں نہیں کر لیتے؟“

”میری موچپیں بچے جان سے بھی زیادہ عزیز ہیں۔“

”اب کے پکڑے گا تو اکھاڑ ہی کر چھوڑے گا۔“

”یہ اس کے کام بھی اکھاڑ لوں گا۔“

منگل کو ان کی موچپیں اکھاڑ نے میں کوئی خاص مردہ آتا تھا۔ وہ خوب  
کھلا کھلا کر ہنتا تھا اور موچپوں کو زیادہ زور سے کھینچتا تھا۔ مگر مہتا کو بھی شاید  
موچپیں اکھڑوائے میں مردہ آتا تھا کیونکہ وہ عموماً دو ایک بار روزاں اس سے  
اپنی موچپوں کی رسائی کرایا کرتے تھے۔

ادھر جب سے منگل کو چیک نکل آئی تھی، مہتا کو بڑی نشویں ہو گئی تھی۔

اکثر کمرے میں باکر منگل کو غور آنکھوں سے دیکھا کرتے۔ اس کی تخلیق کے  
خیال سے ان کا زرم و نازک دل کا پ جانا تھا۔ ان کی دوز دھوپ سے وہ  
اچھا ہو جاتا تو وہ زین کے درسرے سرے تک بھی دوڑ لگاتے روپے

خرچ کرنے سے اچھا ہوتا تو خواہ انھیں بھیک ہی مانگنا پڑتا وہ اسے اچھا  
گری کے رہتی۔ مگر یہاں کوئی بس نہ تھا۔ اسے چھوٹے ہوئے بھی ان کے

باہم لرزتے تھے۔ کہیں اس کے آبلے نہ نوٹ جائیں۔ ماتھی کتنی آہنگی  
سے اسے اٹھانی ہے، کندھے پر بٹھا کر کمرے میں بٹھتی ہے اور کتنی محبت

محبت سے اسے بہلائی و دو دھپلاتی ہے، یہ مادرانہ محبت ماتحتی کو ان کی نظر دیں میں ز جانے کہتا اونچا اتحادیتی ہے۔ ماتحتی صرف عورت نہیں بلکہ ماں بھی ہے، اور ایسی فیسی ماں نہیں بلکہ اصلی معنی میں ماں؛ اور دیوبھی ما اور زندگی دینے والی، جو پرانے بچے کو بھی اپنا سمجھ سکتی ہے۔ گویا اس نے مادری جذبات کو سدا سے فراہم کیا ہوا اور آج انھیں دونوں ہاتھوں سے نثار ہی ہو! اس کے عضیع فنو سے مادریت پھونی پڑتی تھی گویا یہ ہی اس کا اصلی روپ ہو۔ وہ ناز و انداز، وہ بناؤ اور سلکا راس نہیں کی مادریت کے معنی پر دے رکھے، تاکہ اس کے اندر وہ بلوچی خوب محفوظ رہے۔

رات کو ایک سچ گیا تھا منگل کارونا سن کر مہتا چونک پڑے۔ سوچا سے چاری ماتحتی آدمی رات تک نوجاں تی رہی ہو گی، اس وقت اسے اٹھنے میں کثیر تحریکت ہرگز، پس اگر دروازہ کھلا ہو تو میں خود ہی بچے کو چپ کر دو دہ فوراً اٹھ کر اس کمرے کے دروازے پر گئے اور شیشے سے اندر جھانکا ماتحتی بچے کو گود میں لئے بیٹھی اور سمجھتے یوں ہی رو رہا تھا۔ اس نے خواب دیکھا تھا، یا کسی اور وجہ سے ڈر گیا تھا۔ ماتحتی بچکار تی بھتی بھتکتی تھی، تصویریں دھھاتی تھی، گور میں لے کر ہٹنی تھی، مگر محبت چپ نہ ہوتا تھا ماتحتی کی یہ لے حد محبت اور لا ازولی مادریت دیکھ کر ان کی آنکھیں اشک آؤ رہ گئیں۔ دل میں ایسی گدگدی اٹھنی کہ اندر جا کر ماتحتی کے پیروں پر سر رکھ دیں۔ دل سے محبت میں ڈوبنے ہوئے العاظم کا ایک ہبوم نکل پڑا۔ پیاری، میرے بہشت کی دیوبھی، میری رانی.....“

اور اسی مجنونانہ محبت میں وہ پکار اُٹھئے تھے ماتحتی ذرا دروازہ کھول

مالتی نے آنکہ دروازہ کھولا اور ان کی طرف سوالیسے نگاہوں سے دیکھا۔

مہتا نے پوچھا: "کیا جھینا نہیں اٹھی؟ یہ تو بہت یورہا ہے؟" مالتی نے تخلیف کے لیجے میں کہا: "آج آٹھواں دن ہے، درد زیادہ ہو گا۔ اسی سے ہے؟"

"تو لاڈا میں کچھ دیر ہلا دوں، تم تھنک گئی ہو گی۔" مالتی نے مسکر لیکر کہا: "مخفیں ذرا ہی دیر میں غصہ آجائے گا۔" بات سچ تھی، مگر اپنی کمر دری کوں تسلیم کرتا ہے؟ مہتا نے فند سے کہا: "تم نے مجھے اتنا سبک سمجھ رکھا ہے؟"

مالتی نے بخے کو ان کی خود میں دے دیا۔ ان کی گود میں جاتے ہی وہ یک دم چُپ ہو گی۔ بچوں میں جو ایک فطری سمجھہ ہوتی ہے اسی نے اس کو بتایا کہ درستے میں اب تھمارا کوئی فائدہ نہیں۔ یہ یہاں آدمی عورت نہیں بلکہ مرد ہے اور مرد غصہ در ہوتا ہے اور بے رحم بھی ہوتا ہے، اور چارپائی پر لٹا کر اور باہر انڈھیرے میں ڈال کر وہ در بھی چلا جاسکتا ہے اور کسی کو بآس آنے بھی نہ دے گا۔

مہتا نے خڑی گھا: "دیکھا، کیسا چُپ کرو یا۔" مالتی نے نذاق لیا: "ہاں، تم اس فن میں بھی طاقت ہو۔ کہاں سیکھا؟" "تم سے۔"

"میں عورت ہوں اور مجھ پر اعتبار نہیں کیا جا سکتا۔" مہتا نے شرم سے کہا: "مالتی ایسے تم سے انتہا جوڑ کر کہتا ہوں کہ

اب میری ان باتوں کو بھول جاؤ۔ ان کئی مہینوں میں کتنا پچھتا یا ہوں، کتنا  
نادم اور ملول ہوا ہوں، اس کا اندازہ شاید تم نہ کر سکو گی۔“  
مالتی نے سادگی سے کہا：“ میں تو بھلوں گئی۔ رنج کہتی ہوں۔“  
”مجھے کیسے بغین آتے؟“

اس کا ثبوت ہی ہے کہ ہم دنوں ایک ہی مکان میں سہتے ہیں  
ایک ہی سانحہ کھانتے ہیں، ہنسنے ہیں، بولنے ہیں۔“  
”کیا مجھے کچھ مانگنے کی اجازت نہ دو گی؟“

الخنوں نے منگل کو چار پائی پر نہ دیا جہاں وہ مسکہ کر سورہا اور مالتی  
کی طرف الجما آمسٹر نگا ہوں سے دیکھا گویا اسی اجازت پر ان کا  
پورا دار و مدار ہو۔

اسی نے متاثر ہو کر کہا：“ تم جانتے ہو کہ تم سے زیادہ فربہ ہی دینا  
میں میرا کوئی دوسرا نہیں ہے۔ میں نے بہت دن ہوئے کہ خود کو تھارے  
چڑوں کی بھینٹ کر دیا ہے، تم میرے رہنا ہو، میرے دلیتا ہو، میرے  
استاد ہو۔ تمہیں مجھ سے کچھ مانگنے کی ضرورت نہیں، صرف اشارہ کر دینا  
کافی ہے۔ جب تک مجھے تھارے درشن نہ ہوئے تھے اور میں نے تمہیں  
پہچانا نہ ہوا اس وقت تک عیش اور خود پر دری ہی میری زندگی کا مقصد  
ہوا۔ تم نے آکر اسے خڑکیک دی، پامداری دی۔ میں تھارا احسان کبھی  
بھول نہیں سکتی۔ میں نے نذی کے گزارے والی تھاری بائیں گڑھ کر لیں۔  
”رنج یہی ہوا کہ تم سننے بھی مجھے دہی تکھا جو دوسرا مرد مجھنا اور جس کی  
ایسید بھے تم سے نہ تھی۔ اس کی ذمہ داری مجھ پر ہے، یہ میں جانتی ہوں،  
مگر میں تھاری گرابنہا محبت پا کر بھی درہی بنی رہوں گی۔ ایسا سمجھ کر تم نے

ے سا تھے بے انصافی کی، میں اس وقت کتنے غرور کا احساس کر رہیں تھیں تم نہیں سمجھ سکتے۔ تھارا عشق اور اعتماد پا کر اب میرے لئے کچھ تی نہیں رہا۔ یہ برکت میری زندگی با معنی نبادینے کے لئے کافی ہے یہی تی نیکیں ہے؟"

یہ کہتے تھے ماتحتی کے دل میں ایسی رغبت پیدا ہوئی کہ مہتا کے سینے پٹپٹ جائے۔ اندر کی خواہیں باہر آ کر گویا رج ہو گئی تھیں۔ اس کا روپیں دیاں پھول اٹھا۔ جس سر در کو اس نے نایاب سمجھہ رکھا تھا وہ اتنا قابل حصر دو را تنا قریب ہے! اور دل کا دہ سر در چہرے پر آ کر اسے ایسی رونق دینے لگا کہ مہتا کو اس میں دلو تا بن کی سی جملک دھماں پڑی۔ یہ عورت ہے یا خیر اور پاکیزگی اور ایثار کی محض مورت!

اسی وقت جھبنتیا جاں کر انھیں بیٹھی اور مہتا اپنے کمرے میں چلے گئی اور پھر دو ہفتے تک ماتحتی سے کچھ بات چیت کرنے کا موقع انہیں نہ ملا مانی۔ ان سے تہائی میں نہ ملتی۔ ماتحتی کے دہ الفاظ ان کے دل میں گو سنجھتے رہتے۔ ان میں کتنی شفیقی تھی، کتنی عاجزی تھی، کتنا نشا تھا!

دو ہفتے میں منگل اچھا ہو گیا۔ البتہ منہ پر کے داغ نہ بھر سکے۔ اس دن ماتحتی نے پڑوس کے دوار کوں کو خوب منھائی کھلانی اور جو منیں کر رکھی تھیں وہ بھی پوری گھیں۔ قربانی کی زندگی میں کتنی خوشی ہے۔ اس کا اب اسے سمجھنے ہو رہا تھا۔ جھبنتیا اور گوہر کی خوشی گویا اس کے دل میں منگس ہو رہی تھی دوسروں کی تخلیف دور کرنے میں اس نے جو خوشی محسوس کی وہ کبھی عیش دارام کی زندگی میں نہ ملی تھی۔ وہ ہوت اب ان پھولوں کی طرح کمزور ہو گئی تھی جن میں بچل لگ رہے ہوں۔ اب وہ اس دریے سے آگے بچل جی تھی جب

انسان ماڈی خوشی کو اصلی خوشی سمجھتا ہے۔ وہ خوشی اب اسے بیخ اور کی طرف لے جانے والی، اور یہ لکھ بلکہ بھیانک سی لگتی تھی۔ اس بڑے میں رہنے کا کیا لطف جب اس کے آس پاس مٹی کے جھونپڑے گوا فریا کر رہے ہوں؟ موڑ پر چڑھ کر اب اسے فخر نہیں ہوتا۔ منگل جیسے نادا۔ بچے نے اس کی زندگی کو کتنا منور کر دیا تھا۔ اس کے لئے حقیقی خوشی کا دردناک ہول دیا تھا!

ایک روز ہتنا کے سرمیں شدت کا درد ہو رہا تھا۔ وہ آنکھیں بند ہوئے پلنگ پر پڑے تڑپ رہے تھے کہ ماتی نے آگر ان کے سر پر ہا رکھتے ہوئے بوجھا یہ درد کب سے ہو رہا ہے؟

ہتنا کو ایسا معلوم ہوا کہ ان زم دنازک ہاتھوں نے سارا درد کھینچ لیا۔ انہوں کر بیٹھ گئے اور بولے: درد تو دو پھر ہی سے ہو رہا ہے اور ایسا درد مجھے آج تک نہیں ہوا تھا، مگر تھمارے ہاتھ رکھتے ہی سرا ایسا ہبکا ہو گیا ہے گویا درد تھا، ہی نہیں، تھمارے ہاتھوں میں شفا ہی۔

ماتی نے انھیں کوئی دلالا کر کھانے کر دے دی اور آرام سے نیٹے رہنے کی تائید کر کے فوراً ہی کمرے سے نکل جانے کی ہوئی کہ ہبکے اصرار سے کہا۔ دو منٹ بیٹھو گی نہیں؟

ماتی نے دروازے پر سے مرٹکر کہا۔ اس وقت باتیں کرو گے تو شاید پھر درد ہونے لگے۔ آرام سے لیٹے رہو۔ آج کل میں تھیں یہیں کچھ پڑھتے یا لکھتے دیکھتے ہوں۔ دو چار دن پڑھنا لکھنا بند کر دو۔

”تم ایک منٹ بیٹھو گی نہیں؟“

”مجھے ایک مریض کو دیکھنے جانا ہو۔“

اچھی بات ہے جاؤ ॥

مہتا کے چہرے پر کچھ ایسی ادا سی چھائی کہ ماتنی لوٹ پڑی اور سلمنے اگر بولی: ا چھا کہو، کیا کہتے ہو؟ ”مہتا نے بے دل سے کہا: کوئی خاص بات نہیں ہی کہہ رہا تھا کہ اتنی رات چکٹے کس مریض کو دیکھنے جاؤ گی؟“ وہی راستے صاحب کی لڑکی ہے۔ اس کی حالت بہت خراب ہو گئی تھی، مگر اب کچھ سنبھل گئی ہو۔“ اس کے جاتے ہی مہتا پھر لیٹ رہے۔ کچھ سمجھ میں نہیں آیا کہ ماتنی کے ہاتھ رکھتے ہی درد کیوں رفع ہو گیا۔ ضرور اس میں کوئی عجیب طاقت ہو، اور یہ اس کی ریاضت، اس کی عملی انسانیت ہی کی برکت ہو۔ ماتنی نایت کے اس بلند معیار پر وہچھ گئی تھی جہاں وہ نذر کے ایک ستارے کی طرح روشن نظر آتی تھی۔ اب وہ عشق کی چیز نہیں، عقیدت کی چیز تھی۔ اب وہ نایاب ہو گئی تھی اور ایسا ہونا فرم درست والوں کے لئے سی دکوشش کرنے کا ایک منتر ہے۔ مہتا عنین میں جس خوشی کا تصور گر رہے تھے اسے عقیدت نے اور بھی گہرا ای اور جانداری شے دی تھی۔ عنین میں کچھ ٹھہرنا بھی ہوتا ہوا اور کچھ لگاؤ بھی، مگر عقیدت تو خود کو فنا کر دینی سہر اور اپنی اس فنا، ہی کو اپنا اعلیٰ مقصد بنالیتی ہو۔ عشق اقتدار جانا چاہتا ہے، جو کچھ دیتا ہے اس کے عوض میں کچھ چاہتا ہے، مگر عقیدت کی انہتائی خوشی بخی قربانی میں ہے جس میں خودی کا فقدان ہو جاتا ہو!

مہتا کی وہ بڑی کتاب ختم ہو گئی تھی جسے وہ تین سال سے لکھ رہا تھا۔ اور جس میں انھوں نے دنیا کے سب ہی فلسفیاء اور اجزاء کو شامل کیا تھا۔ یہ کتاب انھوں نے ماتنی کے نام معزون کی اور جس دن اس کی جلدی انگلستان سے آئیں اور انھوں نے ایک جلد ماتنی کی نذر کی تو وہ اسے اس طرح معزون دیکھ کر متعجب بھی ہوئی اور مفہوم بھی۔

اُس نے کہا: یہ تم نے کیا کیا؟ میں تو اپنے کواس قابن نہیں سمجھتی۔“  
 ہتنا نے فخر یہ کہا: ”مگر میں تو سمجھتا ہوں۔ یہ تو کوئی چیز نہیں، مجھ میں تو اگر  
 سو جائیں ہو میں تو وہ سب نثار سے قدموں پر نثار کر دیتا۔“  
 ”مجھ پر اجس نے خود عرضی کے سوا کچھ اور جانا ہی نہیں۔“  
 ”ثار سے تیاگ کا ایک نکار بھی میں پاجاتا تو خود کو خود نصیب سمجھتا۔ تم

دیلوی ہو۔“

”پھر کی، اتنا اذر کوں نہیں کہتے؟“

”قریانی کی، راحت کی، پاکیزگی کی!“

تب تم نے مجھے خوب سمجھا۔ میں اور تیاگ ایں تم سے پچھے کہتی ہوں کہ  
 یہوا یا تیاگ کا خیال میرے دل میں کبھی نہیں آیا۔ میں جو کچھ کرتی ہوں وہ پڑیہ  
 یا علا نیہ غرض کے لئے کرنی ہوں۔ میں ٹھانی اس لئے نہیں کہ تیاگ کرنی ہوں یا  
 اپنے گیتوں سے غمزدوں کو تکین دتی ہوں، بلکہ صرف اس لئے کہ اس سے  
 میرا دل خوش ہوتا ہے۔ اسی طرح دو ابھی غربوں کرنے دیتی ہوں، صرف  
 اپنے دل کو خوش کرنے کے لئے۔ شاید دل کی خودی اس میں خوشی محسوس کرتی  
 ہے۔ تم مجھے خواہ خواہ دیلوی بنائے ڈالتے ہو۔ اب تو اتنی ہی کسر رہ گئی ہے  
 کہ آرٹی اور جو ٹھا دا دغیرہ میں کر میری پوچھا کرو۔“

ہتنا بولے: وہ تو میں برسوں سے کر رہا ہوں مالکی، اور اس وقت

بیک کرنا رہوں گا جب تک بردان مذل جائے گا۔“

مالکی نے چیکی لی: تو بردان پاجانے کے بعد شاید دیلوی کو مندر  
 سے نکال پہنیکو۔“

ہتنا نے سنبھل کر کہا: تب تو میری جدا گانہ مہستی ہی نہ رہے گی جابر

معبود میں بذب ہو جائے گا۔“  
 مالکتی نے سنجیدگی سے کہا۔“ نہیں مہتا، میں مہینوں سے اس مسئلے پر  
 غور کر رہی ہوں اور آخر میں میں نے یہ طے کیا ہے کہ دوست بن کر ہنا زدن د  
 شوہر بن کر رہنے سے کہیں زیادہ آرام دہ ہے۔ تم مجھ سے محبت کرتے ہو، مجھ  
 پر اعتبار کرتے ہو، اور مجھے بھروسہ ہے کہ آج موقع آپڑے تو تم اپنی جان  
 دے کر بھی میری حفاظت کر دے گے۔ تم میں میں نے اپنا ہادی ہی نہیں بلکہ اپنا  
 محفوظ بھی پایا ہے۔ میں بھی تم سے محبت کرنی ہوں اور تم پر اعتبار کرنی ہوں  
 اور تھارے لئے کوئی ایسی قربانی نہیں جو میں نہ کر سکوں۔ ایشور سے میری  
 ہی نعمتی ہے کہ وہ زندگی بھر مجھے اسی راہ پر قائم رکھے۔ ہماری تکمیل کے لئے  
 ہمارے روحانی ارتقاء کے لئے اور کیا چاہیتے؟ اپنی چھوٹی سی گرسنی  
 بناؤ کر، اپنی روحوں کو چھوٹے سے پختگے میں بند کر کے، اپنے سکھ دکھ  
 کو اپنے ہی تک رکھ کر، کیا ہم لامحدود کے قریب تک پہنچ سکتے ہیں؟  
 دیسا کرنا تو ہماری راہ میں رکاوٹ ہی ڈالے گا۔ محدودے چند آدمی ایسے  
 بھی ہیں جو پیروں میں بیڑیاں ڈال کر بھی ارتقاء راستے پر چل سکتے ہیں اور  
 چل رہے ہیں۔ یہ بھی جانتی ہوں گے تکمیل کے لئے اس محبت اور رُک و  
 ایشارہ میں بڑی اہمیت ہے جو کہنے کے لئے کئے جاتے ہیں لیکن میں اپنے  
 دل کو اتنا مفہومی طور پر مستقل نہیں پانی۔ جب تک محبت نہیں ہے، خودی نہیں۔  
 ہے۔ اس وقت تک زندگی کا لائق نہیں ہے، خود غرضی کا ذریعہ نہیں کہ  
 جس روز دل لاپٹھ میں پڑا اور ہمارے لئے بندش نیار ہو گئی۔ اسی وقت  
 ہماری انسانیت کا دائرہ محدود ہو جائے گا۔ نئی نئی ذمہ داریاں ہوں گی  
 اور ہماری ساری طاقت ان ہی کے پورا کرنے میں لگنا شروع ہو جائے گی،

تم جیسے طباع و دلنشتہ انسان کی روح کو میں اس تید میں بند نہیں کرنا چاہتی۔ ابھی تک تھاری زندگی ایک یگنیتی تھی جس میں خود غرضی کے لئے بہت کم تجھائش تھی۔ میں اس کوئی تی کی طرف نہ لے جاؤں گی۔ دینا کو تم جیسے مرتاضوں کی ضرورت ہو جو اپنے دل کو اتنا فہرست بنادیں کہ ساری دنیا ان کی اپنی ہو جائے۔ دنیا میں بے انسانی کی، خلُم کی اور خوف کی دہائی بھی ہوئی ہے ضعیف الاعتقادی کا، اذہبی مکاری کا اور خود غرضی کا دور دورہ ہے۔ تم نے وہ پکارنی ہے۔ تم بھی نہ سنو گے تو سننے والے آئیں گے کہاں سے؟ دوسرا ہے ظاہری انسانوں کی طرح تم بھی اس کی طرف سے اپنے کان نہیں بند کر سکتے۔ تھیں دیسی زندگی ہی وہاں ہو جائے گی اپنے علم اور اپنی عقل کو، اپنی بیدار انسانیت کو زیادہ خو صدہ اور زور کے ساتھ اسی راستے پر لے چاؤ۔ میں بھی تھارے پچھے پچھے چلوں گی۔ اپنی زندگی کے ساتھ میری زندگی بھی پیچھل کر دو، تم سے میرا بھی کہنا ہو اگر تھساڑا دل دنیویت کی طرف دوڑتا ہے، جب بھی میں اپنا بس چلنے تھیں اور ہر سے ہٹاؤں گی اور ایشور نہ کرے کہ مجھے اپنے ارادے میں ناکامیا ب ہونا پڑے، لیکن اس حالت میں میں دوبو نہ آں تو گرا کر تھارا ساتھ چھوڑ دوں گی اور کہ نہیں سکنی کہ پھر میرا کیا انجام ہو گا، میں کس گھاٹ مگوں گی۔ مگر جا ہے وہ کوئی گھاٹ ہو پھر بھی اس دنیوی بندش کا گھاٹ نہ ہو گا۔ بولو، مجھے کیا حکم دیتے ہو؟

• مہتا سر جھکائے سنتے رہے۔ ایک ایک لفظ گویا ان کے دل کی تھیں اس طرح ٹھوے دیتا تھا جیسے اب تک کبھی نہ کھلی تھیں۔ وہ خیالات جواب تک ان کے سامنے خواب کی تصویر دل کی طرح آئے تھے اب زندگی کی سچائیوں سے معور ہو کر متحرک ہو رہے تھے۔ وہ اپنے روئیں روئیں میں روئیا اور ترقی کا احساس کر رہے تھے۔ زندگی کے بڑے ارادوں کے سامنے ہمارا

پ۔ ہماری آنکھوں میں پھر جانا ہے۔ مہتا کی آنکھوں میں بھی یہی یاد والا کچپن پھر  
جب وہ اپنی بیوہ ماں کی گود میں بیٹھ کر بہت بڑے سکھ کا احساس کیا تھے  
تھ۔ کہاں ہے وہ ماں؟ آئے اور دیکھے اپنے بیٹے کی اس شہرت نیکناہی  
کو! مجھے دعا دو۔ تھارا وہ ہی لڑکا آج ایک نیا جنم لے رہا ہوا  
انھوں نے ماتحتی کے پیر دونوں ہاتھوں سے پکڑ لئے اور کانپتی ہوئی  
آواز میں بولے: ”تھارا حکم منظور ہے، ماتحتی!“  
اور دونوں ایک سے دل والے ہو کر باہم نغلکر ہو گئے۔ دونوں کی  
آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔

---

(۳۴)

سلیمان کا اب دو سال کا ہور ہاتھا اور سارے گاؤں کی دوڑ لگنا تھا  
اپنے ساتھ ایک عجیب بولی لایا تھا اور اسی میں بولتا تھا، خواہ کوئی سمجھے یا نہ بھجے  
اس کی بولی میں تھا، لے اور گھر کی کثرت تھی اور اس، اُر وغیرہ غائب تھے۔ اُس  
بولی میں روشنی کا نام تھا اور اسی، دو دھن کا لوت، ساگ کا چھاگ اور کوزی کا لوتی  
جانوروں کی بولیوں کی ایسی نقل کرتا ہے کہ ہنستے ہنستے لوگوں کے پیٹ میں  
بل پڑ جاتا ہے۔ کسی نے پوچھا: ”رامو، کتنا کسے بولتا ہے؟“ تو رام سمجھیدیگی سے  
کہتا: ”بھوں بھوں، اور کاشنے دوڑتا۔ تی کیسے بولے؟ اور رامو میاڑوں میاڑوں“  
کر کے آنکھیں نکال کر، تاکتا اور بخوبی سے فوچا۔ برآمست لڑکا تھا۔ جب  
وکھیوں کھیلنے میں مگن رہتا، کھانے پینے کی سدھنہ تھی۔ گودے سے اسے چڑھتھی  
اس کی سب سے بڑی خوشی کے لمحے وہ ہوتے جب وہ دروازے پر نیم کے  
بنجے منوں وہول اکھا کر کے اس میں لوٹتا، اُسے سر پر چڑھاتا، اس کی ڈھیر بڑی  
لگاتا، اس کے گھروندے بناتا۔ اپنے ہم غردوں سے اس کی ایک لمبی بھی نہ  
پڑتی۔ وہ شاید ان کو اپنے ساتھ کھیلنے کے قابل ہی نہ سمجھتا تھا۔

کوئی پوچھتا: ”تمہارا کیا نام ہے؟“

فُرزا کہتا: ”لامو۔“

”تمہارے بیپ کا کیا نام ہے؟“

”مانادین۔“

”اور تمہاری ماں کا؟“

”چھلیا۔“

”اور ما نادین کون ہے؟“

”وہ اما لا چھالا ہے۔“

نہ جانے کس نے ما نادین سے اس کا یہ رشتہ تباہ دیا تھا۔

راہم اور رواپا میں خوب نہی تھی وہ روتا کا کھلانا تھا۔ اسے اٹھنے بلتی، کا حل لگاتی، نہ لاتی، بال سنوارتی اور اپنے ہاتھوں لفے بنانا کر کھلانی اور کبھی کبھی اسے گودیں لئے رات کو سو بھی جاتی۔ دھنیا ڈامنی کہ تو سب چھواچھوت کئے دیتی ہے گردہ کسی کی نہ سنتی۔ چیھڑے کی گردیوں نے اسے ماں بننا شکھایا تھا۔ وہ مادرانہ جذبہ بھیجا گئی پاکراب گڑیوں سے مطمئن نہ ہو سکتا تھا۔

ہوری کے گھر کے چھواڑے جس مکان میں کسی وقت اس کے بیل پندھتے تھے اسی کے کھنڈر میں سنتا اپنا ایک پھوس کا جھونپڑا ڈال کر رہنے لگی تھی۔ ہوری کے ہمراں عمر تو ہیں کٹ سکتی تھیں۔

ما نادین کو کئی سور دی پئے خرچ کرنے کے بعد اخیر میں کاشی کے پندتوں نے پھر بہمن بنادیا تھا۔ اس روز بڑا بھاری ہوم ہوا، بہت سے برہنزوں نے کھانا کھایا اور بہت سے منڑ اور اشلوک پڑھے گئے۔ ما نادین کو شدھ کوڑا در گومور کھانا پینا پڑا۔ گوڑ سے اس کا دل پاک ہو گیا اور گومور سے اس کی روح کے ناپاک جرائم ہلاک ہو گئے۔

یکن ایک طرح سے اس پر اسچت نے اسے پنج یوتز کر دیا۔ ہومکے جلتے ہوئے گندمیں اس کی بشریت تکھر گئی۔ اور ہوم کے شعلوں کی روشنی میں اس نے مذہبی ارکان کو اچھی طرح پرکھ دیا اس دن سے اُسے دھرم کے نام سے چڑھ ہو گئی۔ اُس نے مبنی اثار کو پھینک دیا اور برہمنی کو گنگا میں ڈبو دیا۔

اب دہ بکا کان تھا۔ اس نے یہ بھی دیکھا کہ اگرچہ علماء نے اس کا بہمن ہنوانیلیم کر لیا  
لیکن لوگ اب بھی اس کے ہاتھ کا پالی ہنس پیٹے۔ اس سے مہورت پوچھتے ہیں  
ساعت اور لگن کا بچارہ کرتے ہیں۔ اسے یوہا رکے موقعوں پر دان دکشنا بھی  
دیتے ہیں مگر اپنے برتنہیں چھونے دیتے۔

جس دن سلیما کے بچپن پیدا ہوا۔ اس نے دگنی مقدار میں بخنگ لی اور  
گھمنڈ سے جیسے اس کا سینترن ٹیکا اور انگلیاں بار بار منجھوں پر پڑنے لگیں بچپن  
کیسا ہو گا؟ اسی کا سا؟ کیسے دیکھیں؟ اس کا دل موس کر رہ گیا۔

تیرے دن روپا کیست میں اس سے ملی تو اس نے پوچھا: روپا  
تو نے سلیما کا لڑکا دیکھا؟

روپا بولی: دیکھا کیوں ہیں؟ لال لال ہے، کھوب (خوب) موٹا،  
بڑی بڑی آنکھیں میں، سر میں جھبرائے بال ہیں، مگر مجھ ناکتا ہو۔

ماں آدمی کے دل میں میتے وہ لڑکا آبھٹھا تھا اور ہاتھ پیر ما رہا تھا۔ اس  
کی آنکھوں میں قش سا چاہیا۔ اس نے اس بچی کو گود میں اختالیا، پھر کندھے  
پر سُھایا اور پھر کندھے سے اتار کر اس کے گاؤں کو چوم لیا۔

روپا بال سنجھاتی ہوئی ڈھیٹ ہو کر بولی: چلو، میں تم کو دور سے دکھا دو  
دلان ہی میں تو ہے، سلیما بہن رہ جانے کیوں ہر دم روئی رہتی ہے۔  
ماں آدمی نے منہ پھیر لیا۔ اس کی آنکھیں پر نہ ہوتی تھیں اور ہونٹ  
کا نپ رہے تھے۔

اس رات کو جب سارا گاؤں ہو گیا اور پھر تاریکی میں سما گئے تو وہ  
سلیما کے دروازے پر آیا اور پوری توجہ سے نکے کارونا شا جس میں ساری  
دنیا کی موسیقیت، اسرت اور علاوہ ت بھری ہوئی تھی۔

سیا بچے کو ہوئی کے مکان میں گھٹوں پر گلا کر مزدوزی کرنے پلی جاتی۔  
تو ماں دین کسی نہ کسی پہانے سے ہوئی کے گھر آتا اور لکھیوں سے بچے کو دیکھ کر  
اپنا کلچر ٹھنڈا کرتا۔

دھینا مسکرا کر گئی۔ ”جاتے کیوں ہو؟ گود میں لے لو، پیار کرو! کیا گاٹھا  
کا لیکھ ہے تھا را؟ باہل تم پڑا ہے“

ماتا دین دو ایک روپے سیا کے لئے چینک کر باہر بخل آتا۔ بچے نے  
ساتھ اس کی روح میں بھی بالیدگی، فتحنامگی اور چک آر ہی تھی۔ اب اس کی  
زندگی کا بھی ایک ہی مقصد تھا، ایک ہی عہد تھا۔ اس میں باقاعدگی آگئی،  
بنیادگی آگئی، ذمہ داری آگئی!

ایک دن رامو گھٹوں پر لیٹا، مو اتھا۔ دھینا کہیں لئی تھی۔ روپا بھی رذکوں  
کا شور و خل سن کر کھلنے جی کئی تھی۔ گھر سونا اتھا۔ اسی وقت ماتا دین پہنچا۔ بچے  
پہنچے آسان کی طرف دیکھ دیکھ کر با تھر پاؤں چینک رہا اتھا، ہمک رہا اتھا۔  
زندگی کی اس خوشی کے ساتھ جو ابھی اس میں آزہ تھی۔ ماتا دین کو دیکھ کر وہ  
ہنس پڑا۔ ماتا دین مجت سے بے چین ہو گیا۔ اس نے بچے کو اٹھا کر سینے کر  
لگایا۔ اس کا دل اور سارا بدن خوشی سے کانپ اٹھا، گوئے پانی کی لہروں میں  
نور کی شعاعیں کانپ رہی ہوں۔ بچے کی گہری، صاف، اتھا خوشی بھری  
آنکھوں میں گویا اس کی زندگی کی سچائی مل گئی، اسے ایک طرح کا ڈر سالگا۔  
گویا دہ نگاہیں اس کے دل میں کھی جاتی ہوں، وہ کتنا ناپاک ہی! ایشور کی۔  
اس دین کو کیسے چھو سکتا ہے؟ اس نے بچے کو خوف بھرے دل کے ساتھ  
پھرنا دیا۔ اسی وقت رُڑپا باہر سے آگئی اور وہ باہر بخل گیا۔  
ایک دن خوب ادلے پڑے سیا گھا سلے کر بازار گئی ہوئی تھی اور

روپا اپنے کھیل میں گئی تھی۔ راتونے آنگن میں نبو لے بچھے دیکھے تو سمجھا کہ بنا شو پھیلے ہوئے ہیں۔ کمی نبو لے اٹھا کر کھانے اور آنگن میں خوب کھیلا رات کو لے بخار آگیا اور دوسرا سے دن نمو نیا ہو گیا اور تیرسے دن شام کو سلیا کی گودیں بچتے کی روچ پرداز کر گئی۔

لیکن بچتے مرکر بھی سلیا کی زندگی کا مرکز نبارہ۔ اس کے سینے میں دودھ کا باال سا آتا اور آنچل تر ہو جاتا۔ اسی وقت آنکھوں سے آنسو بھی جاری ہو جائے پہلے سب کاموں سے فراغت پاکر رات کو جب وہ راتون کو سینے سے لگا کر اس کے منڈ میں دودھ ڈالتی تو گویا اس کا دل بچتے کی تازگی سے بھر جاتا۔ تب وہ پیارے پیارے گیت گھاتی اور میٹھے میٹھے پلنے دیکھتی۔ اور زندگی نئی دُنیا بناتی جس کا راجہ رامو ہوتا۔ اب سب کاموں سے فرصت پاکر وہ اپنی سوئی جھونپڑی میں روئی، اور اس کی روچ تڑپتی رہتی تھی، اڑ جانے کے لئے اس لوک میں جہاں اس کی گودی کا لال اس وقت بھی کھیل رہا ہو گا اس کے غم میں کل گاؤں شریک تھا۔ راتون کتنا چلبلا تھا، جو کوئی بلتا اسی کی گود میں چلا جاتا۔ مرکر اور بچتے سے باہر ہو کر وہ اب اور بھی عزیز ہو گیا تھا۔ اس کا عکس اسے کہیں زیادہ سبدر، چلبلا اور لجھاؤ نا تھا!

مانا دن اس دن کھل ڈا۔ پروہ ہوتا ہے ہوا کے لئے۔ آندھی میں پر دے اٹھا کر کھدئے جاتے ہیں کہ آندھی کے ساتھ اڑنے جائیں۔ اس نے لاش کو دونوں ہتھیلوں پراٹھا لیا اور تہنا ندی کے کنارے نک لے گیا جو ایک میل کا پاث چھوڑ کر ایک پتلی سی دھار میں سما گئی تھی۔ آنٹھ رو زنگ اس کو ہاتھ پیدھے نہ ہو سکے۔ اس دن وہ ذرا بھی نہ شرمایا، ذرا بھی نہ جھکا۔ اور کسی نے کچھ کہا بھی نہیں، بلکہ سب نے اس کی ہمت اور استقلال

کی تعریف کی۔

ہوری نے کہا: "یہی مرد کا دھرم ہے جس کی بانہ پکڑی اسے کیا چھوڑنا؟" دھنی نے آنکھیں چاکر کہا: "مت بکھان کرو، جی بلتا ہے۔ وہ مرد ہے میں تو ایسے مرد کو نام دہتی ہوں۔ جب بانہ پکڑی تھی تب کیا دودھ پتیا تھا کہ سلیا با محنت ہو گئی تھی؟"

ایک مہینہ بیت گیا۔ سلیا پھر مزدوری کرنے لگی تھی۔ شام ہو گئی تھی۔ پورنیا کا چاند نہتا ہوا سانکھل آیا تھا۔ سلیا نے کٹے ہوئے کھیت میں سے گرے ہوئے جو کے خوشے چُن کر ٹوکری میں رکھ لئے تھے اور گھر جانا چاہتی تھی کہ چاند پر نظر پڑ گئی اور درد بھری یاد کا جیسے سوچ ساکھل گیا۔ آنچل دودھ سے بھیگ گیا اور چہرہ آنسوؤں سے۔ اس نے سر جھکالایا اور گویارو نے کا لطف اٹھانے لگی۔

دفعتا کسی کی آہست پا کر جونک ہڑی۔ مانا دین پیچھے سے اگر سامنے کھرا ہو گیا اور بولا: "کب تک روئے جائے گی سلیا؟ روئے دہ پھر تو نہ آ جائیں گا اور یہ کہتے کہتے وہ خود روپڑا۔

سلیا کے منہ میں آئے ہوئے شکوئے کے الفاظ چھل گئے۔ آواز سنبھال کر بولی: "تم آج ادھر کسے آگئے؟"

مانا دین نے رنجیدہ ہو کر کہا: "ادھر سے جا رہا تھا، تجھے میٹھے دیکھاؤ۔

پلا آیا۔"

"تم تو اسے کھلا بھی نہ پائے"

"نہیں سلیا، ایک دن کھلا آیا تھا"

"چج"

”سچ؟“

”میں کہاں تھی؟“

”تو ہاشم گئی تھی یا“

”بمحاری گود میں رویا نہیں؟“

”نہیں سلیما ہنستا تھا۔“

”سچ؟“

”سچ؟“

”بس ایک ہی دن کھلا لیا؟“

”ہاں ایک ہی دن۔ مگر دیکھنے مت آتا تھا۔ اسے کھٹو لے پر کھیلتے دکھنا تھا اور دل تھام کر چلا جاتا تھا۔“

بجھے تو کچھتا داہوتا ہے کہ نامک (تاخت) اس دن اسے گود میں یا یہ میرے پاؤں کا ڈنڈ ہے۔“

سلیما کی آنکھوں میں عفو بھلک رہا تھا۔ اس نے ٹوکری سر پر رکھ لی اور گھر چلی۔ ماتا دین بھی اس کے ساتھ ساتھ چلا۔

سلیما نے کہا۔ ”میں تو اب دھنیا کا گی کے برداشتے میں سوتی ہوں، اپنے گھر میں اچھا نہیں لگتا۔“

”دھنیا بجھے برا بر تجھاتی رہتی تھی۔“

”سچ؟“

”ہاں، سچ! جب ملتی تھی سمجھلنے لگتی تھی۔“

”مکانوں کے قریب جا کر سلیما نے کہا۔ اچھا، اب ادھر سے اپنے گھر چلے جاؤ۔ کہیں پنڈت دیکھو نہ لیں۔“

ما نادین نے گردن اٹھا کر کہا "میں اب کسی سے نہیں ڈرتا۔"  
 "گھر سے نکال دیں گے تو کہاں جاؤ گے؟"  
 "میں نے اپنا گھر بنایا ہے۔"  
 "جس کی؟"  
 "ہاں تک!"

"کہاں؟ میں نے تو نہیں دیکھا۔"  
 "چل تو، دکھاتا ہوں؟"

دونوں اور آگے بڑھے۔ ما نادین آگے نھا اور سیا پیچھے۔ ہو تری  
 کا گھر آگئی۔ ما نادین اسی کے پھواڑے جا کر سیا کی جھونپڑی کے دروازے  
 پر کھڑا ہو گیا۔ اور بولا: "یہی میرا گھر ہے!"  
 سیا نے بے اعتباری، عفو، طنز اور درد سے بھرے ہجع میں کہا  
 "یہ تو سیا چارن کا گھر ہے!"

ما نادین نے دروازے کی ٹیکھی کھولتے ہوتے کہا: "یہ میری دیلوی کا  
 مندر ہے۔"  
 سیا کی آنکھیں چمک اٹھیں۔ بولی: "مندر ہے تو ایک لوتاپانی انڈل کے  
 چلے جاؤ گے!"

ما نادین نے اس کے سر کی ٹوکری اتارتے ہوئے کاپنی ہوئی آواز  
 میں کہا: "نہیں سیا، جب تک جان ہے تیری سرن (پناہ) میں رہوں گا اور تیری  
 ہی پڑھا کروں گا۔"

"جھوٹ کہتے ہو۔"  
 "نہیں، تیرے چرخ چھو کر کہتا ہوں۔ سنا کہ ٹپواری کا لونڈا بُجنی سیری

تیرے یہچے بہت پڑا تھا۔ تو نے اسے کھوب (خوب) ڈالا۔“

”تم سے کس نے کہا؟“

”بھنیسرتی آپ می کہتا تھا۔“

”سچ؟“

”ہاں سچ!“

سیا نے دیا سلائی سے کپٹی جلانی۔ ایک طرف مٹی کا گھڑا تھا۔ اور دوسری طرف چولھا، جہاں دو دین پہلی اور لوہے کے برتن صاف کئے ہوئے رکھتے۔ درمیان میں پوال بچھا ہوا تھا۔ وہی سیا کا بستر تھا۔ اس بستر کے سرما نے راتوں کا جھوٹا سا گھٹوڑا پڑا ہوا گیا اور ہاں تھا اور اسی کے پاس دو دین مٹی کے ہاتھی گھوڑے ٹوٹی ہوئی حالت میں پڑے تھے۔ جب مالک ہی نہ رہا تو کون ان کی دمکیہ بھال کرتا؟ مانا دین پوال پہنچ گیا۔ دل میں ہوک سی اُنھیں رہی تھی۔ جی چاہتا تھا کہ خوب روئے۔

سیا نے اس کی پہنچ پرانا تھر کر پوچھا: ”تمہیں کبھی میری یاد آئی تھی؟“ مانا دین نے اس کا ہاتھ پکڑ کر سینے سے لگاتے ہوئے کہا: تو ہر دم میری آنکھوں میں پھرتی رہتی ہے۔ تو بھی بھی مجھے یاد کرنی تھی؟“

”میرا تو تم سے جی جلتا تھا۔“

”اور دیا نہیں آتی تھی؟“

”کبھی نہیں۔“

”تو بھنیسرتی.....“

”اچھا گالی مت دو۔ میں ڈر رہی ہوں کہ گاؤں والے کی کہیں گے۔“

”جو بھلے آدمی ہیں وہ کہیں گے کہ یہی ان کا دھرم تھا۔ جو بُرے ہیں